

17 (2008) Nr. 1

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 2008 Nr. 116

---

---

A. TITEL

*Besluit van de Vertegenwoordigers van de regeringen van de Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 25 juni 1996 betreffende de opstelling van een nood-reisdocument (met Bijlagen) Brussel, 25 juni 1996*

B. TEKST

**Besluit van de Vertegenwoordigers van de regeringen van de Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 25 juni 1996 betreffende de opstelling van een nood-reisdocument (96/409/GBVB)**

De vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Unie, in het kader van de Raad bijeen,

Zich ervan bewust dat de invoering van een uniform reisdocument voor noodgevallen dat de Lid-Staten verstrekken aan burgers van de Unie op plaatsen waar hun land van herkomst geen permanente diplomatieke of consulaire vertegenwoordiging heeft, of in andere omstandigheden die in de in bijlage II van dit besluit neergelegde regels zijn vastgelegd, in overeenstemming is met artikel 8 C van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Overwegende dat de invoering van dit nood-reisdocument, naar verwacht, daadwerkelijk hulp zal bieden aan in nood verkerende burgers van de Unie,

Ervan overtuigd dat de invoering van zo'n document derhalve een duidelijke demonstratie zal zijn van de praktische voordelen van het burgerschap van de Unie,

Besluiten:

## Artikel 1

Er wordt een nood-reisdocument opgesteld waarvan het uniforme model is opgenomen in bijlage I, die een integrerend deel van dit besluit vormt.

De regels voor de afgifte van het nood-reisdocument, alsmede de daaraan verbonden veiligheidsmaatregelen, zijn opgenomen in de bijlagen II en III en vormen een integrerend deel van dit besluit. Deze regels kunnen met eenparigheid van stemmen door de Lid-Staten worden gewijzigd. De wijzigingen worden een maand later van kracht, tenzij een Lid-Staat om bespreking op ministerieel niveau verzoekt.

## Artikel 2

Dit besluit wordt van kracht wanneer alle Lid-Staten het Secretariaat-generaal van de Raad ervan in kennis hebben gesteld dat de op grond van hun interne rechtsorde vereiste procedures voor de toepassing van dit besluit zijn afgerond.

## Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het Publikatieblad.

GEDAAN te Luxemburg, 25 juni 1996.

*Voor de Raad*  
De Voorzitter

M. PINTO

---

*ANNEX I — ANNEXE I — ANEXO I — BILAG I — ANLAGE I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι — IARSCRÍBHINN I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGE I — ► **A1** EVROPSKÁ UNIE — EUROOPA LIIT — EIROPAS SAVIENĪBA — EUROPOS SAJUNGA — EURÓPAI UNIÓ — UNJONI EWROPEA — UNIA EUROPEJSKA — EVROPSKA UNIJA — EURÓPSKA ÚNIA ◀*

EUROPEAN UNION

UNION EUROPÉENNE

UNIÓN EUROPEA

DEN EUROPÆISKE UNION

EUROPÄISCHE UNION

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

AONTAS EORPACH

UNIONE EUROPEA

EUROPESE UNIE

UNIÃO EUROPEIA

EUROOPAN UNIONI

EUROPEISKA UNIONEN

►<sup>49</sup> EVROPSKÁ UNIE

EUROOPA LIIT

EIROPAS SAVIENĪBA

EUROPOS SAJUNGA

EURÓPAI UNIÓ

UNJONI EWROPEA

UNIA EUROPEJSKA

EVROPSKA UNIJA

EURÓPSKA ÚNIA ◀



**EMERGENCY TRAVEL  
DOCUMENT**

**TITRE DE VOYAGE PROVISOIRE**

The Embassy/Consulate of .....

.....

at .....  
has issued this Emergency Travel Document to the holder who is a citizen of the European Union  
(the following are particulars of the holder (Glossary see page 4));

.....

L'ambassade/le consulat de .....

.....

à .....  
a délivré le présent titre de voyage provisoire au titulaire suivant, citoyen de l'Union européenne  
(pour remplir les rubriques, se reporter à la page 4);

.....

(1) *Surname/Nom*

.....

(2) *Given Name(s)/Prénom(s)*

.....

(3) *Date of birth/Date de naissance*

.....

(4) *Place of birth/Lieu de naissance*

.....

(5) *Height/Taille*

(6) *Nationality/Nationalité*

.....

(7) *Signature of the holder/Signature du titulaire*

.....  
(8) *For one journey to-via/Pour un voyage vers-via*

.....  
(9) *Date of expiry/Date d'expiration*

.....  
(10) *Date of issue/Date de délivrance*

.....  
(11) *Registration number/N° d'enregistrement*

.....  
(12) *Signature of the issuing officer/Signature du fonctionnaire habilité*

(13) *Seal of the issuing authority/  
Sceau de l'autorité*

PHOTO

## NOOD-REISDOCUMENT

## RUBRIEKEN

(1) Naam (2) Voorna(a)m(en) (3) Geboortedatum (4) Geboorteplaats (5) Lengte (6) Nationaliteit (7) Handtekening van de houder (8) Voor een reis naar-via (9) Vervaldatum (10) Datum van afgifte (11) Registratienummer (12) Handtekening van de ambtenaar die het document afgeeft (13) Stempel van de autoriteit van afgifte.

---

**Bijlage II****Regels voor de afgifte van het nood-reisdocument**

1. Het nood-reisdocument (NRD) is een reisdocument dat kan worden verstrekt voor een reis naar de Lid-Staat waarvan de aanvrager onderdaan is, dan wel naar het land waar deze permanent verblijft of, in uitzonderlijke gevallen, naar een andere bestemming. Het document kan worden verstrekt aan onderdanen van de Lid-Staten, onder het gezag van de Staat waarvan de aanvrager onderdaan is.

2. NRD's kunnen worden afgegeven:

a. aan een onderdaan van een Lid-Staat van de Europese Unie wiens paspoort of reisdocument verloren, gestolen of vernietigd, dan wel tijdelijk niet beschikbaar is, en

b. in landen waar het land waarvan de aanvrager onderdaan is, geen toegankelijke diplomatieke of consulaire vertegenwoordiging heeft die een reisdocument mag verstrekken of waar dat land niet anderszins vertegenwoordigd is, en

c. nadat toestemming van de autoriteiten van de Lid-Staat van herkomst van de aanvrager is verkregen.

3. Personen die het NRD aanvragen, dienen hiertoe een aanvraagformulier in te vullen dat, samen met door de vertegenwoordiging voor echt gewaarmerkte fotokopieën van beschikbare bewijsstukken waaruit de identiteit en de nationaliteit van de aanvrager blijkt, wordt doorgezonden naar een daartoe aangewezen autoriteit van de Lid-Staat waarvan de aanvrager onderdaan is. Dit hoeft niet noodzakelijkerwijs de dichtstbijzijnde autoriteit te zijn indien een andere autoriteit in de regio daarvoor eerder in aanmerking komt. De vertegenwoordiging die het document verstrekt, rekent de aanvrager de kosten en leges aan die normaliter voor de afgifte van een paspoort voor noodgevallen in rekening worden gebracht.

Aanvragers die niet over voldoende middelen beschikken om andere ter plaatse te maken onkosten te dekken, ontvangen in voorkomend geval de nodige middelen overeenkomstig de instructies die de Lid-Staat van herkomst van de aanvrager op het tijdstip van de aanvraag geeft.

4. Een NRD moet een geldigheidsduur krijgen die niet veel langer is dan de minimumperiode die nodig is voor het maken van de reis waarvoor het document wordt verstrekt. Bij de berekening van deze periode dienen eventueel noodzakelijke overnachtingen of aansluitingen in aanmerking te worden genomen.

5. Een fotokopie van elk verstrekt document dient in de archieven van de vertegenwoordiging van afgifte te worden bewaard. Een fotokopie moet worden gestuurd naar de autoriteit van de Lid-Staat waarvan de aanvrager onderdaan is.

6. Elke Lid-Staat kan de toepassing van deze regels uitbreiden tot andere personen die banden met hem onderhouden en die hij bereid is toe te laten.

---

### Bijlage III

#### Veiligheidsmaatregelen voor nood-reisdocumenten

Voor de vervaardiging en afgifte van nood-reisdocumenten (NRD's) gelden de volgende veiligheidsmaatregelen:

##### 1. **Formaat**

opengevouwen: 18 × 13 cm;

dichtgevouwen: 9 × 13 cm.

##### 2. **Papier**

NRD's worden gedrukt op waardepapier zonder optische witmakers (circa 90 g/m<sup>2</sup>), waarbij gebruik wordt gemaakt van een ten behoeve van de vervaardiger van het document wettelijk beschermd model watermerk met een „kettingdraadmotief”, met twee kleuren onzichtbare vezels (blauw en geel, SSI/05) die fluoresceren onder ultraviolet licht, en van reagentia tegen chemische radering.

##### 3. **Nummering**

Iedere Lid-Staat voorziet de documenten van een gecentraliseerde nummering, in combinatie met de initialen van de Lid-Staat van afgifte, op de volgende wijze:

België = B – [OOOOO]

Tsjechië = CZ – [OOOOO]

Denemarken = DK – [OOOOO]

Duitsland = D – [OOOOO]

Estland = EE – [OOOOO]

Griekenland = GR – [OOOOO]

Spanje = E – [OOOOO]

Frankrijk = F – [OOOOO]

Ierland = IRL – [OOOOO]

Italië = I – [OOOOO]

Cyprus = CY – [OOOOO]

Letland = LV – [OOOOO]

Litouwen = LT – [OOOOO]  
 Luxemburg = L – [OOOOO]  
 Hongarije = HU – [OOOOO]  
 Malta = MT – [OOOOO]  
 Nederland = NL – [OOOOO]  
 Oostenrijk = A – [OOOOO]  
 Polen = PL – [OOOOO]  
 Portugal = P – [OOOOO]  
 Slovenië = SI – [OOOOO]  
 Slowakije = SK – [OOOOO]  
 Finland = FIN – [OOOOO]  
 Zweden = S – [OOOOO]  
 Verenigd Koninkrijk = UK – [OOOOO]

Het nummer wordt gedrukt in boekdruk op de bladzijden 1 en 4 van het document, in zwarte OCR-B-karakters die onder ultraviolet licht groen fluoresceren.

#### 4. Bevestiging van de foto van de houder

De foto van de houder van het document moet naar behoren in het document bevestigd worden om te voorkomen dat zij makkelijk kan worden verwijderd. De foto wordt overeenkomstig de nationale praktijk gelamineerd, met dien verstande dat de Lid-Staten de nodige maatregelen treffen om het document passend te beveiligen.

#### 5. Invullen van de persoonsgegevens van de houder

Er wordt een coherente benadering gevolgd voor het invullen van de persoonsgegevens van de houder op het NRD. Deze gegevens worden met de hand of in machineschrift ingevuld en met een laminaat overtrokken.

#### 6. Stempel van de autoriteit van afgifte

De stempel van de autoriteit die het document afgeeft, wordt gedeeltelijk op het document en gedeeltelijk op de foto van de houder geplaatst.

#### 7. Aanvullende veiligheidsmaatregelen

De NRD's hebben als beveiliging een geguillocheerde ondergrondbedrukking in indirecte vierkleurenboekdruk op de bladzijden waar gegevens moeten worden ingevuld; hierbij wordt naar behoren rekening gehouden met irisdruk.

De volgende druktechnieken worden toegepast:

- PLAATDRUK, recto, inclusief de tekst op bladzijde 1, latent beeld en microprint in blauwe reflecterende inkt;
- OFFSET, recto en verso, in twee kleuren en IRIS-druk;
- blz. 1: tekst, in blauwe reflecterende inkt;
- blz. 2: tegen scannen beveiligde lichtblauwe ondergrondbedrukking;
- blz. 3: geguillocheerde ondergrondbedrukking met IRIS-effect in twee kleuren, groen en violet, de laatste met gele fluorescentie onder ultraviolet licht.

De gebruikte inktsoorten zijn tegen kopiëren beveiligd. Pogingen om



kleurkopieën te maken dienen duidelijk zichtbare kleurafwijkingen te veroorzaken. Bovendien worden aan ten minste één kleur fluorescerende agentia toegevoegd. De inktsoorten bevatten tevens reagentia tegen chemische radering.

#### 8. Drukvormen

Er wordt gebruik gemaakt van speciaal voor dit document gecreëerde drukvormen voor een geguillocheerde ondergrondbedrukking in meerdere kleuren, met geïntegreerde microprinting.

#### 9. Opslag van blanco NRD's

Teneinde het risico van vervalsing of namaak zoveel mogelijk te beperken, zorgen alle Lid-Staten voor een tegen diefstal beveiligde opslag van blanco NRD's.

---

Zie voor wijzigingen van het Besluit van 25 juni 1996 in verband met de toetreding op 1 mei 2004 tot de Europese Unie van Cyprus, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Malta, Polen, Slovenië, Slowakije en Tsjechië artikel 20 van de toetredingsakte bij het Verdrag van 16 april 2003 juncto Bijlage II van die Akte.

---

In verband met de toetreding op 1 januari 2007 van Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie is op 30 november 2006 te Brussel een Besluit totstandgekomen tot wijziging van het Besluit van 25 juni 1996.

De Nederlandse tekst van het Besluit luidt, voor zover relevant, als volgt:

**Besluit van de Vertegenwoordigers van de regeringen van de Lidstaten, in het kader van de Raad, bijeen van 30 november 2006 houdende aanpassing van Besluit 96/409/GBVB betreffende de opstelling van een nood-reisdocument, in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie (2006/881/GBVB)**

De vertegenwoordigers van de Regeringen van de Lidstaten van de Europese Unie, in het kader van de Raad bijeen,

Overwegende hetgeen volgt:

Er dienen bepaalde aanpassingen te worden aangebracht in Besluit 96/409/GBVB, in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie,

Besluiten:

## Artikel 1

Besluit 96/409/GBVB wordt als volgt gewijzigd:

.....  
f. in Bijlage III, punt 3, wordt de lijst na „op de volgende wijze:” als volgt vervangen:

„België = B – [00000]  
Bulgarije = BG – [00000]  
Tsjechië = CZ – [00000]  
Denemarken = DK – [00000]  
Duitsland = D – [00000]  
Estland = EE – [00000]  
Griekenland = GR – [00000]  
Spanje = E – [00000]  
Frankrijk = F – [00000]  
Ierland = IRL – [00000]  
Italië = I – [00000]  
Cyprus = CY – [00000]  
Letland = LV – [00000]  
Litouwen = LT – [00000]  
Luxemburg = L – [00000]  
Hongarije = HU – [00000]  
Malta = MT – [00000]  
Nederland = NL – [00000]  
Oostenrijk = A – [00000]  
Polen = PL – [00000]  
Portugal = P – [00000]  
Roemenië = RO – [00000]  
Slovenië = SI – [00000]  
Slowakije = SK – [00000]  
Finland = FIN – [00000]  
Zweden = S – [00000]  
Verenigd Koninkrijk = UK – [00000]”.

## Artikel 2

Deze verordening treedt in werking onder voorbehoud en op de datum van inwerkingtreding van het Verdrag betreffende de toetreding van Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie.

## Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie.

GEDAAN te Brussel, 30 november 2006

*Voor de Raad*  
De Voorzitter

L. HYSSÄLÄ

D. PARLEMENT

Het Besluit van 25 juni 1996 behoeft ingevolge artikel 7, onderdeel b, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen niet de goedkeuring van de Staten-Generaal.

E. PARTIJEN

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
België		09-01-97	R	28-11-02		
Bulgarije		01-01-07	T	01-01-07		
Cyprus		01-05-04	T	01-05-04		
Denemarken		28-11-02	R	28-11-02		
Duitsland		20-01-97	R	28-11-02		
Estland		01-05-04	T	01-05-04		
Finland		15-10-97	R	28-11-02		
Frankrijk		12-01-99	R	28-11-02		
Griekenland		20-02-02	R	28-11-02		
Hongarije		01-05-04	T	01-05-04		
Ierland		26-07-99	R	28-11-02		
Italië		03-04-97	R	28-11-02		
Letland		01-05-04	T	01-05-04		
Litouwen		01-05-04	T	01-05-04		
Luxemburg		31-07-97	R	28-11-02		
Malta		01-05-04	T	01-05-04		

Partij	Ondertekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzegging	Buiten werking
<b>Nederlanden, het Koninkrijk der</b> – Nederland – Ned. Antillen – Aruba		14-10-97 – –	R – –	28-11-02 – –		
Oostenrijk		11-02-98	R	28-11-02		
Polen		01-05-04	T	01-05-04		
Portugal		17-03-98	R	28-11-02		
Roemenië		01-01-07	T	01-01-07		
Slovenië		01-05-04	T	01-05-04		
Slowakije		01-05-04	T	01-05-04		
Spanje		02-03-98	R	28-11-02		
Tsjechië		01-05-04	T	01-05-04		
Verenigd Koninkrijk, het		08-10-97	R	28-11-02		
Zweden		15-10-97	R	28-11-02		

\* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R= Bekrchtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend

#### G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Besluit van 25 juni 1996 zijn ingevolge artikel 2 van het Besluit op 28 november 2002 in werking getreden.

Het Besluit is ingevolge datzelfde artikel 2 voor het Koninkrijk der Nederlanden op 28 november 2002 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, geldt het Besluit alleen voor Nederland.

---

Het Besluit van 25 juni 1996 is gewijzigd op 1 mei 2004 op grond van artikel 20 van de Akte bij het Verdrag van 16 april 2003 waarin de toetreding van tien nieuwe lidstaten wordt geregeld en is op grond van de inwerkingtreding van dat Verdrag op 1 mei 2004 in werking getreden.

---

De bepalingen van het Wijzigingsbesluit van 30 november 2006 zijn ingevolge artikel 2 van dat Besluit op 1 januari 2007 in werking getreden.

Het Wijzigingsbesluit is ingevolge datzelfde artikel 2 voor het Koninkrijk der Nederlanden op 1 januari 2007 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, geldt het Wijzigingsbesluit, evenals het Besluit van 1996, alleen voor Nederland.

Het Besluit van 25 juni 1996 is per 1 januari 2007 gewijzigd ingevolge de inwerkingtreding op diezelfde datum van het Wijzigingsbesluit.

#### J. VERWIJZINGEN

- Titel : Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap; Rome, 25 maart 1957
- Tekst : *Trb.* 1957, 74 (Frans)  
*Trb.* 1957, 91 (Nederlands)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2008, 51
- Titel : Verdrag betreffende de Europese Unie; Maastricht, 7 februari 1992
- Tekst : *Trb.* 1992, 74 (Nederlands)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2008, 53
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2007, 114
- Titel : Verdrag tussen het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, Ierland, de Italiaanse Republiek, het Groot-hertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Portugese Republiek, de Republiek Finland, het Koninkrijk Zweden, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland (lidstaten van de Europese Unie) en de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek betreffende de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie; Athene, 16 april 2003
- Tekst : *Trb.* 2003, 74 (Nederlands)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 119

- Titel : Verdrag tussen het Koninkrijk België, de Tsjechische Republiek, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, Ierland, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, de Republiek Slovenië, de Slovaakse Republiek, de Republiek Finland, het Koninkrijk Zweden, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland (lidstaten van de Europese Unie) en de Republiek Bulgarije en Roemenië betreffende de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie;  
Luxemburg, 25 april 2005
- Tekst : *Trb.* 2005, 196 (Nederlands)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2007, 6

Uitgegeven de *zestiende* juni 2008.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

M. J. M. VERHAGEN